CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
AUG 23 2012

請報名參加本報主辦
"義工，讓世界更美好"活動！
一個讓您展示才華和愛心的機會
活動網頁：http://fcsontario.org/volunteer
活動臉書：facebook.com/WorldVolunteers

世界日報

www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 50¢ PER COPY

12698

RICHARD CHARLES LEE
CANADA HONG KONG LIBRARY
University of Toronto Libraries
130 St. George Street
Toronto, Ont. M5S 1A5

世界日報每份只售 50¢

中華民國一〇一年/2012年7月26日 星期四 WORLD JOURNAL THURSDAY, JULY 26, 2012 農曆壬辰年六月八日

出版者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue,Unit 9 Markham, ON. Canada L3R 0N3 業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線：(416)778-0888 Ext.247

倫奧明揭幕 中國代表團90後接班

→A3、C疊特刊

11萬人連署 要便利買酒

要求放寬安省85年未變的酒類零售限制 讓便利店賣啤酒、葡萄酒 省府：無意改變政策

【多倫多訊】從安省一個人口80人小村莊發起的請願，演變成可能是安省有史以來最大規模的請願行動：超過11萬人連署聲援，請求省政府允許在便利店銷售啤酒和葡萄酒。省府當天即稱，無意改變現行政策。

曾任教師及醫護人員的安省小村瓦尼薩居民麥可莫奇說，在她的鄉村便利店內，經常有顧客詢問，何時能夠不必大費周章，隨時到本地的便利店中買瓶啤酒或葡萄酒享受一下。

麥可莫奇表示，顧客若想喝口酒，要到20分鐘車程以外的地方購買。她決定起草請願書，希望省政府能夠放寬安省現行的酒類零售制度的限制，允許便利店銷售啤酒和葡萄酒。

請願行動迅速擴大，25日公布的結果表明，來自全省220個社區的11萬2500人簽名。

安省便利店聯盟主席Dave Bryans表示，安省酒類零售制度形成於1927年，距今已有85年，但從未進行過根本性的改變。現在人們要求與時並進行改革的聲音越來越大。

安省便利店聯盟去年5月公布一項由獨立的第三方進行的購物調查，結果顯示，便利店比啤酒專賣店以及政府運營的LCBO，在檢查顧客年齡、拒絕將不適宜的商品出售給青少年方面做得更好。該聯盟表示，其成員都是有責任心的零售商，他們比任何零售商都銷售更多有年齡限制的商品。

安省11萬餘人連署，希望能在街頭便利店方便地購買啤酒和葡萄酒。（加通社）

去年8月，由伊普索-里德民調公司進行的一項研究表明，在外賣啤酒店及LCBO購買酒的省民中，三分之二都希望在便利店也能買到酒。

簽署請願書的名單是去年底超過四個星期所徵集的，人們仍可登入網站www.freeourbeer.ca查看全部參與請願的城市，並繼續簽名。

安省財政廳長鄧肯的發言人維滕斯基表示：「現行售酒制度在兼顧消費者方便性和社會責任性方面是平衡的。我們重視便利店主感到關注的問題，但我們相信現行售酒制度能有效捍衛公眾利益。」新民主黨反對允許便利店銷售啤酒和葡萄酒，此次不例外。只有安省保守黨領袖胡達克婉轉地說，出於加強商業競爭原因，允許便利店售酒的訴求有點吸引力。

預測：加房市明年跌25%

編譯組

多倫多25日電

一份25日公布的經濟展望報告悲觀地預測，如果加拿大房地產市場繼續冷卻下去，明年房價將大跌，跌幅有可能達到25%。

儘管很多經濟學家覺得，根據目前狀況判斷，加國房地產市場將逐漸降溫，最終會以軟著陸收場。可是，資本經濟研究所經濟師馬達尼力排眾議，繼續堅信房市將以急劇下跌收場。他在經濟展望報告中寫道：「我們認為，從長期看，房地產市場大幅度調整不可避免。繼續堅持我們之前所持房價將下跌25%的觀點。」

最新的6月統計數據顯示，年度房屋銷售量和房價均下跌，顯示出加國房市正在放緩。

加拿大平均房價在6月為36萬9339元，比去年同期下降0.8%。可是，房價並非全面下跌，卡加利和多倫多的房價持續強勁成長，溫哥華則在放緩。

在房地產銷售方面，過去兩個月成交量下跌了4%。馬達尼認為，聯邦政府為進一步提升申請房貸門檻，最近實施縮短房貸清償年限等新規定，這將使房地產銷售量繼續下降。

他分析，通常先是房屋銷售量減少，然後房價才跟著下跌。他據此相信，五至九個月後房價即會跟著下跌。

資本經濟研究所的研究報告承認，尚未出現房價全面顯著下跌的狀況，但報告作者否定加拿大房市將軟著陸的理論，指出目前處於房市劇烈調整的前夜，房價大幅度下跌終將發生。

本周初，加拿大皇家銀行公布的研究報告說，多倫多不存在共管公寓泡沫，加拿大的房地產市場也將有望軟著陸。

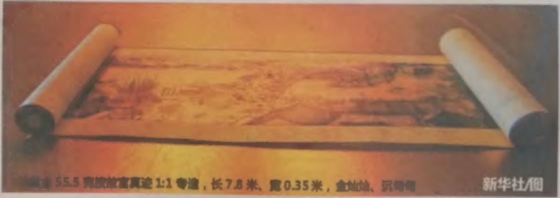
100億、1000億也買不到的北京故宮鎮館國寶"2012中華文化年"世界巡展

華人華僑為何爭藏國寶黃金版《清明上河圖》

【新華社北京7月26號電】：卷，在中華源遠流長的五千年文明中佔有不可替代的地位，享譽世界的北京奧運會開幕式採用的就是書卷形式來向世人展示中華千古文明，因此自古就有"家藏寶卷，世代富甲"之說。2012年是中華文化年，以深藏於故宮從不對外展示的寶卷《清明上河圖》按照真跡1:1的比例，用最珍貴的黃金鑄造世界第一版純黃金《清明上河圖》，作為中華的象徵全球各國巡展，讓全球華人和世界人民大開眼界，更是獻給世界所有收藏者一份千年難遇的投資大禮，加拿大華人華僑紛紛爭藏，生怕這一生都沒機會能再收藏到這樣財富無邊、富貴吉祥的寶卷！

千年來"見不到、摸不著"的中華第一寶卷，如今居然能擁為己有，收藏機會僅此一次

西元1101-1125年，宋朝張擇端所作《清明上河圖》被收入禦府，宋徽宗得卷大悅，在卷首題寫皇名，加蓋雙龍皇印(已佚)。西元1127年流落民間。1186年金人張著、張公藥等五人得圖題跋。元朝又被收入秘府，被人以贗本偷換出宮。1260年杭州陳彥廉購到手。1351年楊准購得，並題長跋。1524年，明朝兵部尚書陸完獲得，後歸宰相嚴嵩，嚴嵩被抄家後，被皇室收藏。1578年落入太監馮保之手。1799年從湖廣總督畢沅家中搜出，收入清宮，並著錄于《石渠寶笈三編》。1921年溥儀帶出皇宮，在通化被截獲，存於東北博物館。最終，交北京故宮博物院作為鎮館之寶； 1993年，日本天皇訪華時，點名要瞻仰《清明上河圖》，國家只給他看了幾分鐘，2004年《清明上河圖》在遼寧巡展時，前來觀看的群眾排隊長達幾公里。作為鎮館之寶、作為國家一級文物，之後極少公開示人。



新华社/图

半壁江山都換不來的《中華第一寶卷-清明上河圖》
即使普通絲織都拍到300萬，何況黃金鑄造，買到就是賺到

隨著中國經濟崛起，全球興起"中國文化熱"，憑藉此次"2012中華文化年"國寶巡展，世界華人才終於盼到了唯一一次收藏中華寶卷《清明上河圖》的機會，試問：這樣的財富機會你能等的了一千年嗎？

普通材質的《清明上河圖》都價值幾十、幾百萬，用黃金鑄造的寶卷就是價值連城的神卷

據央視CCTV權威報導：2003年，上海春季拍賣會，一幅200多年前絲綢版仿製品《清明上河圖》拍出300萬天價，轟動一時；2004年，一幅《清明上河圖》皮影定價在100萬元；2006年7月的中韓藝術博覽會上，一件現代玉雕版《清明上河圖》，有人出價37萬都未購得；這些普通材質的《清明上河圖》都價值幾十、甚至幾百萬，而"2012中華文化年"以北京故宮博物院《清明上河圖》真跡為藍本，用純黃金打造發行，其收藏價值不可估量。

華人歷來都有囤金藏寶的儲蓄傳統，黃金版《清明上河圖》兩大財富均有，是幾代人都吃不完的傳世寶卷

全球金融危機下，華人傳統的囤金儲蓄和收藏寶物兩大傳統投資手段突顯抗風險優勢！耗用純黃金55.5克，彙聚了我國僅存的16位宮廷工藝大師傳人，歷時8年打造的純金版《清明上河圖》7.8米長、0.35米寬金卷，盡顯真跡神韻。不僅實現了華人喜歡囤金實實在在的保值升值，更是具備了收藏寶卷的巨大價值，黃金和寶卷一個都不少。

如果不是"2012中華文化年"，國家根本不會用黃金來鑄造《清明上河圖》，這是第一次，也是最後一次

50多克純黃金國寶《清明上河圖》，才4500加元，太值了！在銀行工作的華僑董女士一早趕到現場買了2套並坦言：我要留給我兩個孩子，每人一套，讓他們知道這是中華第一神圖，是祖國的國寶，又有50多克純黃金，金燦燦、沉甸甸，太值了，太難得了！

中華第一神圖、旺家旺業，收藏、送禮都最好不過了！老華僑何總一次就定了3套並透露：《清明上河圖》是祖國最有名的傳世名畫，名氣大、旺家旺業，投資收藏、送禮都很好。

多倫多發行公告

國寶黃金版《清明上河圖》配有一系列(官方)權威證書，確保收藏的唯一性和價值性：《監製證書》、《國禮證書》、《黃金檢測報告》、《中華民族藝術珍品證書》、《國家博物館收藏證書》、《雙龍戲珠專用防偽》，全球限量發行999套，多倫多僅獲30套配額，統一發行價：4500加元每套。敬請收藏愛好者帶好有效證件到發行中心辦理收藏手續，先到先得！

官方指定專線：
647-628-5557
514-616-6986

官方指定地址：
多倫多市中心喜來登酒店
(四樓會議室)
123 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5H 2M9 Canada

《廣告》

警破仿冒光碟案　逮6華人

搜查萬錦市1民宅與大多6售貨點　沒收10萬張非法DVD　價值數百萬元

【多倫多訊】皇家騎警多倫多海關及稅收部門最近破獲一個涉嫌製造和分銷非法DVD光碟的幫派，沒收其價值數百萬元的非法DVD以及製造非法DVD的相關設備，拘捕了六名華人。

警方25日稱，在過去的一周多時間裡，警察對位於萬錦市的一間民宅以及位於大多倫多地區內三個跳蚤市場內的六個售貨點進行了搜查，總共查獲了10萬張非法光碟，這些光碟均是目前在北美影劇院上映的最新影片。警方查獲的還有114張燒壞的非法光碟，5600元現金，數嘛製造非法光碟的設備及材料，包括光碟用的塑膠套封和空白光碟等。

調查中，警方拘捕了六名華人，他們是現年32歲的方玉泉（譯音：YuQian Fang），49歲的陳蘭清（譯音：Lan Qin Chen），23歲的陳志帆（譯音：Zifan Chen），28歲的莊婷（譯音：Ting Zhuang），24歲的王書亭（譯音：Shuting Wang）和65歲的薛堅勤（譯音：Jian Qing Xie），並對他們控以造假、利用物業犯罪、利用物業進行非法交易以及每人一項違反複製法的罪名。這五名嫌犯將於8月24日在賓頓法庭上堂。

皇家騎警多倫多海關及稅收部門負責官員Greg Johnson昨天表示，幫派集團通過盜用知識產權造假，從中牟取私利；這類犯法對長期的商業發展產生負面影響，是警方要打擊的一個重點。

他提醒消費者，不要使用造假的光碟產品，並且提供以下識別造假光碟的方法。

首先是看外包裝，一般造假品包裝總是粗製濫造，而且影片的英文字母也常常拼錯。

其次是光碟質量，通常造假品的質量較差。

再看價格與購買地點，造假光碟總是很便宜，但便宜沒好貨；且假冒光碟不會在正規的商店或者正規的網站出售。

皇家騎警破獲造假DVD案，拘六名華人。圖為查獲的非法光碟及相關製造設備。（圖：皇家騎警提供）

奧羅拉大屠殺　賀姆斯濫射計畫　早寄教授示警

編譯中心　綜合25日電

執法官員透露，科羅拉多州奧羅拉市戲院大屠殺嫌犯賀姆斯(James Holmes)在20日作案前，曾把一本「詳細描繪他將如何殺人」的筆記本，郵寄給科羅拉多大學一名心理學教授，但這份包裹卻在該校郵件收發室整整放了一周未被拆封，直至23日才被人發現。如果有人早些拆開包裹，或許12人死58人傷的慘案可以避免。消息人士指出，這本筆記本裡滿是繪圖，明白顯示出他將進行一項大屠殺。

福斯新聞報導，聯邦調查局(FBI)探員和科州警方23日上午獲報科羅拉多大學安舒茲(Philip Anschutz)醫學校區一名心理學教授發現收到疑為賀姆斯寄來的包裹後，隨即趕至該校。

警方檢查後確認該包裹並非賀姆斯所寄，而且也毫無危害。不過在對該校郵件收發室徹底搜查之後，又發現還有另一個寄給同一名心理學教授的包裹，回郵地址上的署名竟然是賀姆斯。

FBI在23日晚把包裹帶回檢查後，發現筆記本上盡是令人寒慄的內容。消息人士指出：「包裹內有一本筆記本，裡面都是賀姆斯準備如何犯案的繪圖，亦即大屠殺的繪圖和插圖。」其中一個圖案是有一人持槍向其他人掃射。

消息人士說，這個包裹早在本月12日即已寄抵該校郵件收發室，但目前尚無法證實是否在大屠殺之前即已收到，而該包裹為何一直未交給這名心理學教授，目前也不清楚。另外，紐約每日新聞報導，目前被關押在監的賀姆斯，似乎並不關心自己的處境，反而想知道「黑暗騎士：黎明升起」這部電影的結局。

圖為警方關閉科羅拉多大學一棟大樓，檢查賀姆斯寄給教授的包裹。（美聯社）

八卦網站：濫射前多次召妓

編譯中心　綜合25日電

科州戲院屠殺案兇嫌賀姆斯作案的動機至今未明，鑑於他是在未能通過科羅拉多大學的博士班的考試後，開始購買武器，專家研判，賀姆斯可能因無法承受考試未過關的挫敗感，再加上來自擁有耀眼學歷父親的雙重壓力，導致精神出狀況。另外，媒體也報導，據傳賀姆斯在作案前曾多次召妓，並在網路上發表嫖妓心得。

「紐約每日新聞」報導，據稱，賀姆斯的父親擁有史丹福大學、柏克萊加州大學和洛杉磯加州大學的學位，目前是聖地牙哥FICO公司的資深科學家。

專家研判，賀姆斯可能因未通過6月初的博士班的口試，加上要追隨父親過人學術成就的壓力，而觸發潛在的精神疾病，以致激發其行凶意圖，開始購買武器和彈藥。而他也是於考試後幾天，在未說明任何理由下，申請退學。專研目標暴力行為的心理學家瑪莉莎．蘭達佐(Marisa Randazzo)表示：「這些事情實際上均可能引起潛在的精神分裂症，並且會迅速發病。」

另外，據八卦網站TMZ報導，賀姆斯在作案前曾多次召妓，因為他曾瀏覽多個色情網站，並張貼訊息，發表他對科羅拉多州妓女的看法。

養老錢夠嗎？美國人最樂觀

路透　紐約25日電

「安盛財務服務集團」(Accenture's Financial Services)今年3月對四個洲的15個國家進行的一項全球調查發現，全世界大多數人擔憂自己退休後的財務狀況，只有約16%的回應者相信自己的退休儲蓄可以滿足退休後的需要，而美國人最不擔心退休後的財務狀況，約20%認為儲蓄足以應付退休後的生活。

但一些財務專家認為，美國人對退休後持樂觀態度，是嚴重問題，他們可能低估了自己的壽命，從而提高了退休者壽命延長、儲蓄不足的風險。

安盛集團為全世界60多家人壽保險、年金和退休金客戶提供諮詢服務。接受調查的15個國家是：美國、中國、澳洲、巴西、法國、德國、印度、義大利、日本、墨西哥、波蘭、俄羅斯、南韓、西班牙、英國。

對於退休後的一般財務狀況，美國人比其他大多數國家的人樂觀，全球平均有82%的人表示擔憂退休後的財務狀況，美國人僅為70%。

執行移民嚴法　阿州警「兩面不討好」

編譯中心　綜合阿拉巴馬州克蘭頓25日電

阿拉巴馬州警方去年9月底開始執行全美最嚴苛移民法中的「攔檢及確認移民身分」(stop and verify)條款，但華府智庫皮優中心所屬的「Stateline.org」網站25日指出，阿州許多地區警方小心翼翼地執行新法，擔心訓練不夠、法律修改、引起聯邦訴訟。因此，監禁或移送移民機構的有案底移民很少。克蘭頓市(Clanton)警察局長史迪威(Brian Stilwell)更抱怨，夾在移民辯論中間，警方「兩面不討好」。

阿州去年通過全美最嚴苛的移民法，但其後法官禁止執行其中許多條款，生效者只有警方攔檢確認移民身分條款。克蘭頓市警方告訴媒體，執行新法以來，警方查核移民身分而監禁的有案底移民，不到12人。

阿州政府終將宣布實施新法以來共監禁多少移民。但反對與支持新法的雙方都認為，「執法失衡」。克蘭頓市警察局長史迪威說：「有人批評你做得不夠，又有人批評你做得過火。」

不過，新法的共同提案人共和黨籍州參議員畢森(Scott Beason)說，此法已產生「非常正面的影響」。他說：「我們已看到預期的效果。此法說服移民離開本州，本州的失業率也因而降低，非法移民最多的社區，失業率降低最明顯。」阿州通過反移民法後，許多移民很快離境，或躲在家裡，避免與警察接觸。

聯邦最高法院6月25日否決了亞利桑納州移民法的關鍵條款，此一裁決也可能影響通過類似移民法的阿拉巴馬、喬治亞、印第安納、南卡羅來納及猶他州，因為聯邦法院可據此裁決推翻類似條款。

富華 汽車修理有限公司 SUNNYSIDE AUTO LTD
豪車車廠 信用保證 真誠服務 三十八年
38 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop
1st Quality and Service
修理汽車期間 免費汽車取送服務
24-HR Towing
車身修理．引擎保養．保險賠償．噴油防鏽．安全檢查
保險公司指定汽車修理廠．安省交通部指定驗車車廠
■以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
■政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗夠，服務好
■修理期間，免費新車備用
■專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
■專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
■備有高級先進修理設備，迎合貴客座駕需要
■保證100%原廠顏色
車身修理及噴漆專業維修各國名車
No1
24小時拖車服務
電話 905-472-4500
北區 185 Bullock Dr.Unit 18,Markham (McCowan 2 Blocks North of Hwy7)
905-472-4500
BULLOCK　McCOWAN　MARKHAM　HERITAGE

維新車房 WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治．寶馬．HONDA及各名廠車
BMW　TOYOTA　東區華埠 華人主理　HONDA　ACURA
收費低廉
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車輛
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
忠誠服務
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

高傑 台灣專業移民搬家 Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送．汽車回台．價格平實．歡迎查詢
海空運輸．保稅運輸
往溫哥華、艾蒙頓　汽車．及世界各地隨便行李
多倫多:(905)206-1213 劉先生/黃小姐 竭誠為您服務
台北　台中　高雄　溫哥華及全球各地代理網
Email:goget@sympatico.ca　www.gogetgroup.com

卓越清潔 ★★★★★ 24/7
4168866666.ca
春夏 限O打折

新聞爆料專線：(416)778-0889

2012年7月25日

649	01	20	27	36	40	42	14
ENCORE: 6517874							
49	01	04	05	07	17	36	48

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
陣雨	陣雨	陣雨	陣雨
21~26℃	19℃	19~23℃	18~26℃

昨日股匯市

台股 ↓	8.44	6970.69
多指 ↑	25.56	11,492.51
道指 ↑	58.73	12,676.05
標普 ↓	0.47	1,337.89
那指 ↓	8.75	2,854.24

加元	
美元	0.9850
台幣	29.6033
港幣	7.6204
人民幣	6.2735

加拿大北部 發現巨型隕石坑

位於亞伯達王子半島 直徑約25公里 科學家推估：至少形成1億3000萬年

編譯組

沙斯卡通25日電

一隊加拿大科學家最近說，他們在北極西部進行地圖測繪作業時發現一個直徑25公里的巨大隕石坑。

兩年前，沙斯卡其旺大學（University of Saskatchewan）教授普拉特和加拿大地質勘探局（Geological Survey of Canada）的德溫乘坐直升機在維多利亞島（Victoria Island）上空進行測繪時，無意中發現了這個巨型隕石坑。普拉特說，他們當時為了慎重，未將這項發現公諸於世，經過兩年研究後，才確認這確實是一個遠古形成的隕石坑，並據之撰寫了一篇論文。

普拉特和德溫估計，這個巨型隕石坑至少是在1億3000萬年前形成的，有可能上推至3億5000萬年前。由於這個隕石坑是在亞伯達王子半島上，因此他們將之命名為「亞伯達王子隕石坑」（Prince Albert impact crater）。

亞伯達王子隕石坑面積宏大，但遠非最大的。根據加拿大地質勘探局的隕石坑數據庫，加國最大的隕石坑之一位於安省蘇伯瑞（Sudbury），直徑約130公里；全球最大的隕石坑之一是墨西哥希克蘇魯伯隕石坑（Chicxulub crater），直徑150公里。加拿大地質勘探局的隕石坑數據庫主管艾略特說，希克蘇魯伯隕石坑被認為是造成白堊紀——第三紀生物滅絕事件的成因，當時的地球霸主恐龍就是因此滅絕的。

艾略特又說，目前該數據庫尚未承認維多利亞島上的那個隕石坑，這需要由地質學等方面的專家研議和確認，和滿足數項標準後，才會正式確認亞伯達王子隕石坑。

加拿大科學家在北極西部的西北特區發現巨型隕石坑。圖為加拿大地質勘探局的地質學家德溫，2010年7月在西北特區維多利亞島的隕石坑邊緣勘查。（加通社）

楓葉旗在奧運選手村升起

加國選手 角逐預賽嘗敗績

編譯組

倫敦25日電

加拿大楓葉旗25日在倫敦奧運會運動員村冉冉升起。雖然2012年倫敦奧運會兩天後才正式開幕，但部份加拿大選手已在25日投入角逐，並首嘗敗績。

在最先進行的奧運會女子足球賽預賽中，加拿大以1比2負於日本。加拿大女子足球隊世界排名第七，日本則是世界杯當屆冠軍。上半場比賽中，日本隊顯然技高一籌，以精確的傳球和和嫺熟的控球控制著場上局勢，接連攻破加拿大隊大門，以2比0結束上半場的比賽。加拿大隊在下半場的比賽中攻防顯著改善，並由唐克瑞迪扳回一分。

全場比賽結束後，加拿大隊長辛克萊說：「在0比2落後的情形下，什麼事情都可能發生，我們可能因為氣餒而聽憑失敗。但是，我們在下半時奮起直追，踢得很好。就比分而言，能在與日本隊對陣時取得這樣的戰果已算不錯，給予我們一些自信。」

女足預賽分兩大組進行，各組的前兩名將進入半決賽。加拿大女足將在周六與世界排名第61位的南非進行下一場的小組賽。加拿大總督莊斯頓出席了25日的加拿大代表團升旗儀式，這標誌著加拿大選手正式進駐倫敦奧運會運動員村。

加拿大代表團此次的目標是進入獎牌總數排行榜前12位。一些體育行家預測，加拿大選手可望在倫敦奧運會中奪取約21枚獎牌。

第一個在倫敦奧運會上奪取獎牌的加拿大人，可能是本周六投入比賽的31歲公路自行車選手海西德（Ryder Hesjedal）。在5月結束的第95 屆環義大利自行車賽中，海西德最後衝刺階段發威超過對手，奪得該賽事冠軍。

加拿大國旗昨天在倫敦奧運會運動員村冉冉升起。（加通社）

華人商店 淡定看商機

記者翁曉青

多倫多報導

吸引全球目光的奧運會時隔4年終於要在明天拉開序幕，身在本地心系賽場的華人為數眾多。與媒體上的轟轟烈烈相比，華人商家卻令人驚訝的冷靜。

在萬錦市一個華人商店匯集的大型購物商場，尋遍樓上樓下都難以見到一枚五環標誌，也沒有奧運相關的海報郵票和旗幟，更不用說奧運專賣品吉祥物了。在運動用品專門店可以看到各種與足球歐洲杯、NBA籃球相關的商品，卻沒有任何與奧運沾邊的物件。看來這個4年一度的體育盛會，並沒有被華人商家看作商機。

關心奧運會的華人，尤其是不上網的老人家，只能透過報章、電視去了解奧運。來自福州的丁先生坐在商場外的樹蔭下，聚精會神地閱讀著奧運相關的報導。雖然離開中國很多年了，聊起中國的體育他仍然頭頭是道，對「咱們國家」的強項如數家珍：乒乓球、羽毛球、跳水、體操，體育明星易建聯、劉翔、林丹、李娜，三大球咱不行，比不上北美…

丁先生表示，加拿大代表隊中有不少華人的身影，像乒乓球、羽毛球的選手，他們靠真本事代表加拿大走進奧運賽場。他認為加拿大的奧運氣氛看起來沒有中國濃，也許因為不是主辦國的原因。至於在本地能否買到奧運相關的產品，丁先生表示無所謂，但最好電視台能夠多提供一些比賽的轉播，他說只要能看到的比賽他都不會放過。

一位老先生在觀看奧運男籃熱身賽的新聞。（記者翁曉青/攝影）

抗爭6年

老夫婦違建案 遭駁回將拆除

【多倫多訊】經過長達六年在法院、安省市政委員會（Ontario Municipal Board）甚至聯合國上訴，這對居住在賓士域大道（Brunswick Ave.）的年邁夫婦，還是可能將被迫拆除沒有批文的兩層高的後園加建。

據多倫多星報報導，一個專家委員會25日進行投票，駁回了這對夫妻在上訴道路上的最後一搏。這對夫婦的委託律師魯比（Clayton Ruby）表示，委員會不為所動，駁回請求無疑是對本來就年邁多病的夫妻的歧視，並指出現年74歲的曾揚（Yang Tseng，譯音）家庭有自殺歷史。

在與市政府抗爭的六年來，74歲的丈夫曾石（Shih Tseng，譯音）曾心臟病發作及中風，而他的妻子曾揚也因嚴重壓力而接受治療。夫妻二人已被醫生鑒定患上抑鬱症。

這對夫妻之所以提出上訴，是因為由於承建商在後園所加建的延伸部分，比新附例生效前用木板建造的加建部分長了半公尺。該夫妻的住處是維多利亞風格的半獨立屋，位於書院街（College Street）以北的賓士域大道。當初的加建費花了8萬元，而市政府向法院申請拆除令，費用由曾石夫婦負責。

25日投票結束後，曾石表示：「不公平。律師已經提到我妻子的家族有自殺史，但沒有任何人關心，沒有任何人關心我們的健康。」

支持拆除違規部分的市議員魏德方（Adam Vaughan）表示，律師魯比以人權為擋箭牌，然而人權與這件事情並不相關。後園加建違還超過規定且沒有批文。魏德方表示，這件事也可以提醒市民，不要建造未經批准的建築，否則便將承擔代價嚴重的後果。

民調顯示

政府推行政策 民眾缺乏信心

【多倫多訊】一項重要民調研究結果顯示，在加拿大民眾最為關心的議題上、和他們對政府針對這些議題進行改善的信心之間，存在著極大落差。

該研究報告指出，在改善健保和平衡預算等諸多議題之間，凡是民眾越關心之事，他們對政府處理這些事情的信心就更差；負責監督這項調查的奈諾斯指出，很多議題對加拿大民眾相當重要，但民眾對政府找出解決方案的信心缺缺。

這項由奈諾斯民調機構和公共政策研究中心合作完成的研究、共訪問國內2000位民眾，結果於25日公布，其中民眾最關心的前三件事分別為維持和改善健保品質、平衡政府預算和因應人口老化現象，但對政府處理這些事情的信心和能力方面，多數民眾評價明顯不高。

歷任將前總統宮邸中醫藥顧問
精治各型胃腸病、支氣管炎、眩暈
中醫師 吳海峯 博士
善治痛症活用原因療法從根止痛指導按穴
內科、婦科、兒科、胃腸科、皮膚科、腫瘤科
診所：萬錦廣場206室 FIRST MARKHAM PLACE
3255 HIGHWAY 7 EAST UNIT 206
門診請電話預約 (905)305-0399

中國醫藥針灸研究中心主診醫師
專治內外婦兒全科，尤擅長婦科，有獨特經驗與驗方
香港大學婦產科，小兒科研究小組成員，
廣州市第一人民醫院內兒科主治醫師，歷四十餘年之經驗，
中國著名廣州中山醫科大學及廣州中醫學院畢業
女中醫 陳佩瑗 PUI WOON CHAN
ACCUPUNCTURE SPECIALIST 針灸
精醫
1.不孕、習慣性流產、月經不調、更年期綜合徵（有顯著療效，有獨特驗方）
2.中風，腦出血，腦栓塞
3.風濕關節痛，腰痛，背痛，偏頭痛
4.小兒厭食，夜啼，虛弱多汗，感冒等
電話預約：416-609-2838
11A GLEN WATFORD DRIVE,HORTON BLDG.SUITE 205
SCARBOROUGH. 即慶豐中心前座

滿族正黃旗 正宗祖傳中醫堂
葉赫那拉氏中醫堂
JENNY LEE
首都醫科大學
北戴河療養院氣功治療師
安省注冊針灸師
加拿大中醫協會會員
陀絡氣功唯一傳人
281部隊醫院特約針灸師
中國中央軍委特約治療保健師
統理：方脈 淋巴排毒 養生 針灸湯劑調理
采用：滿族正黃旗之秘方配制
急性腰扭傷 頸椎病 肩周炎 疑難雜症
各種痛症 氣功治療 坐骨神經痛 頭痛 失眠
風濕、火癬 過敏症 疹症 婦科特效
接受各種保險
位址：2644 VICTORIA PARK AVE TORONTO ONT M2J 4A6
郵箱：YHNLZYT@HOTMAIL.COM
電話：416-988-0069 手機416-818-4456

Sleep Panda CPAP Corp.
睡熊猫 睡眠呼吸治療中心
可能患有"睡眠窒息症"，
易致高血壓，心臟病，中風等
OHIP提供免費睡眠測試及治療輔助，
你的保險可補足其餘部分
你睡覺打呼嚕嗎？
你如果人到中年，有下列任何症狀，
應該做個睡眠測試
1.睡覺時打呼嚕，有時被驚醒；
2.多夢，有時是惡夢連連；
3.白天常感困倦，疲乏，打瞌睡；
4.注意力不集中，健忘，易怒；
5.晚上睡不著，白天開著車或看著電視卻睡著了；
6.血壓，血糖升高；
地址1:7170 Warden Ave,Unit 20,Markham ON L3R 8B4
地址2:3024 Hurontario St. Suite 307A Mississauga ON L5B 4M4
電話:905-604-9191(office) 647-716-9191(cell)
www.SleepPanda.com

工作6年退休金百萬 國會議員挨轟

CTF痛批「肥貓」 暗諷是加拿大最好的工作 每貢獻1元退休金 納稅人卻須付出24元

CTF卑詩分部執行長貝特曼希望藉看板向大眾傳達「退休肥貓議員」的存在，民眾可以上CTF官網或以簡訊聯名向聯邦政府施壓。　（記者張耀仁/攝影）

記者張耀仁

溫哥華報導

什麼工作做六年，退休金即有百萬的水準？答案就是國會議員（MP）。加拿大人納稅人聯盟（CTF）指聯邦國會議員似乎是加拿大最好的工作，私人企業裡也找不到這樣精湛的退休待遇，因為只要做滿六年，即有超過百萬退休金的資格。

加拿大人納稅人聯盟25日抨擊國會議員的退休金制度，並在全國五個城市裡的路邊架設大型看板，藉以告訴納稅大眾：每當聯邦議員在退休金貢獻了「1元」，納稅人卻須付出「24元」，國會議員簡直像是「肥貓議員」。

CTF卑詩分部執行長貝特曼（Jordan Beteman）表示，肥貓議員的退休金制度早已為人詬病，先前總理哈珀（Stephen Harper）曾暗示將在今秋修改該制度，但是加拿大人納稅人聯盟必須站出來，除了昭告大眾，更要提醒保守黨政府須在退休金制度上「大力改革」，不是只有微幅的修正，而繼續「自肥」。

貝特曼同時以聯邦政府為將關閉「克茨蘭奴海岸防衛隊基地」（Kitsilano Coast Guard Station），只是為了節省一年90萬元的預算，批評所節省的預算還不足以給付卑詩保守黨國會議員的年度退休金。

根據CTF的計算，卑省滿地寶區選出的國會議員莫爾士（James Moore）的退休金為全省最高，如在2015年退休，預計到80歲時，將能有289萬退休金進帳。

CTF除了在溫市的東百老匯街（E. Broadway）與Nootka街設立了大型看板，也在卡加立、雷琴納（Regina）、渥太華（Ottawa）及哈利法克斯（Halifax）同步設立。

欲參考更多資訊，可參照：taxpayer.com

丙烷廠爆炸案 獲准集體訴訟

【多倫多訊】安省法院25日裁決，批准將近四年前發生的多倫多日升丙烷廠（Sunrise Propane）爆炸案受害者，以集體訴訟方式索取賠償。

這一集體訴訟案的被告為日升丙烷廠、其供應商及技術標準暨安全局（Technical Standards and Safety Authority）。

代表原告的律師說，法院批准集體訴訟，是這場索取數億元損害賠償民事官司的重要進展。

位於多倫多基爾街（Keele St）和威爾遜街（Wilson Ave）東北角的日升丙烷廠，2008年8月10日發生爆炸，導致該廠一名僱員塞尼遇難，多倫多消防員利克在滅火過程中也因心臟病發身亡。這一大爆炸產生的巨大火球，在很遠的地方都可以看見。爆炸還迫使丙烷廠附近的唐士維社區（Dowsview）1萬2000多名居民撤離。日升丙烷公司已被控違反「安省勞工法」和「環境法」多項罪名。

安省消防辦公室（Ontario Fire Marshal）在報告中說，丙烷廠發生爆炸時，有人正進行非法的儲氣罐對儲氣罐接駁作業（tank-totank transfer），當時就有丙烷從輸氣管洩漏出來。

該調查報告指出，儲氣罐對儲氣罐接駁或者運氣卡車對運氣卡車（truck- to-truck）直接接駁，兩者都很危險，在安省均屬非法。在爆炸發生之前，日升丙烷公司就被警告過，這種作業行為既危險，也非法。

涉兒童色情案 77歲老翁被控

【多倫多訊】在一項仍在繼續的兒童色情案調查中，77歲的多倫多居民James McTurk於本月24日被警方拘捕。多倫多警方指控，在2011年5月18日至7月11月之間，嫌犯於其多倫多的家中電腦裡，存放了與兒童色情相關的內容。

James McTurk被控擁有和查閱兒童色情作品，進口兒童色情作品牟利三項罪名。

安省社會安全及懲教部門，推行保護兒童免遭性虐待和利用互聯網傳播兒童色情牟利的戰略，多倫多警隊也是這一戰略的執行部門。

密市4車相撞 警車也捲入

【多倫多訊】安省特別調查小組（SIU）25日正在調查一起有警車捲入的車禍事故。這起事故發生在凌晨1時30分的密西沙加市。

皮爾郡警方表示，共有4輛汽車相撞，其中一輛是警車，事發地點在McLaughlin南路夾艾格林頓路（Eglinton Ave.）附近。

捲入交通事故中的一輛小型休旅車和一輛轎車，發生撞擊後停在十字路口正中間。不過，並沒有人嚴重受傷。

25日晚些時候，SIU表示放棄繼續調查，因為不符合調查條件。

密西沙加市25日清晨發生四車相撞車禍，包括一輛警車在內。（CityNews）

萬錦車禍 59歲婦女重傷

【多倫多訊】約克郡警方25日正在調查一起晚間車禍，造成一名婦女嚴重受傷。

警方表示，事發在萬錦市Bayview Ave以西的John Street，這名婦人在24日夜間行走時被一輛Honda Accord撞上。

現年59歲的婦女已緊急送醫。駕駛Honda的男性司機是萬錦市居民，現年80歲，沒有受傷。

安省遊樂宮翻新計畫 今公布

加通社

多倫多25日電

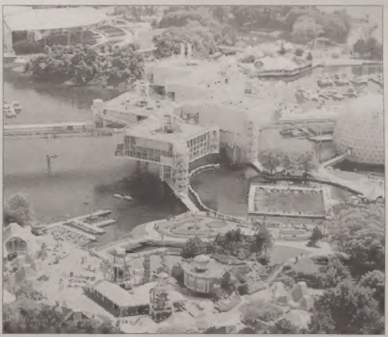
安省已準備好安省遊樂宮翻新（Ontario Place Revitalization）計畫。前安省保守黨領袖莊德利（John Tory）將於26日上午揭示安省遊樂宮翻新計畫的最後報告。

莊德利曾是該計畫建議小組負責人，這份報告中對年久失修的湖濱建築群提出建議，莊德利將對此進行演示。

由於安省政府面臨160億元的財政赤字，安省政府曾表示，不能支付安省遊樂宮現行的開放。

安省財政廳長鄧肯（Dwight Duncan）於今年早期表示，遊樂宮公園將被關閉至2017年，而這個建議小組的工作便是，翻新安省遊樂宮，令其重新成為一個吸引遊客的旅遊勝地。

鄧肯表示，安省遊樂宮每年迎接的遊客下降至30萬人次，而在1971年剛剛開放時，遊樂園每年吸引遊客達250萬人次。



「安省遊樂宮翻新」計畫報告26日出爐。　（CP24）

他，正努力導正生活…

庇護所：墜谷少年 有禮受歡迎

編譯組

安省尼加拉瀑布25日電

墜入尼加拉峽谷（Niagara Gorge）的少年是現年18歲的杜博（Ryan Dube）。一個青少年組織25日表示，杜博住在一個公共住處，並在努力使生活步入正軌。

該組織主管特納（JoAnne Turner）表示，杜博於去年住進「男孩女孩俱樂部」（Boys and Girls Club）之家，深受大家喜愛。特納表示，杜博這名少年平時禮貌待人，受大家尊重，在這裡居住時也沒有發生過暴力事件，他的不幸喪生是個悲劇。

24日下午墜入尼加拉峽谷的少年杜博。　（CTV）

杜博於24日下午5時左右離開住處，之後便被一名安省尼加拉郡（Niagara Region）的警察追捕。之後，杜博與警察雙雙越過齊腰的護牆，跳入深30公尺的尼加拉峽谷。警察受傷送醫，而杜博身亡。

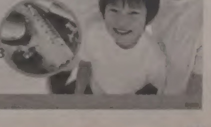
安省特別調查小組（SIU）表示，杜博墜入峽谷喪生，而警察腿部受傷。特納表示，不清楚是何原因導致杜博遭到警方追捕。特納說，他正在找工作並希望過理想的生活。目前，喪生少年杜博的家屬正在向警方討說法。

買《藥安全》送換報券

內容從居家常見疾病OTC用藥、到近幾年最夯的治療癌症標靶藥物，中壯年、銀髮族必讀的老人心血管用藥、預防心血管訴求，餵孩子吃藥注意事項，與女性息息相關的避孕藥，懷孕、哺乳期間用藥問題，並收錄解析民眾日常用藥最關心的食物與藥品的交互作用、聰明吃藥TIPS、葡萄糖胺的真相等內容。清晰易懂的圖片與賞心悅目的編輯版面，讓深奧的用藥常識淺顯易懂。

售價：$15（含稅）
隨書附送10張換報券（價值$5）

洽購可親臨《世界日報》社：
7755 Warden Ave. Unit 9 Markham L3R 0N3
或電：(416) 778-0888 Ext: 247 查詢



慈善高爾夫球賽團體總冠軍合影，左起為台僑中心鍾佩雯、Paul、Joseph、Briab。 （圖：主辦單位提供）

台僑高球賽 揮桿行善

【多倫多訊】台灣僑民社區服務中心於日前舉辦2012慈善高爾夫球邀請賽，近60位來賓及比賽選手皆盡情享受揮桿樂趣，同時結識新朋友。此次收入在扣除活動支出後，將做為台僑中心未來社區急難救助和社區服務的經費。

比賽於下午1時開球揭開序幕，眾多的參與者中包括：台灣同鄉會前會長蔡承志，Scarborough Nissan代表林正惠、Greenfiled Golf代表施永暉、台灣商會會長林金益和Willowdale Subaru經理Joseph Ng等多位佳賓。各比賽者都有不錯的成績，經過一整個下午的精采比賽後，團體組總冠軍獎為Willowdale Subaru隊的Joseph Ng、Brian Chan、Paul Ova、Ted Landcaster，男子組最近洞獎為高從智，男子組最遠桿獎為Ted Landcaster，女子組最近洞獎和最遠桿獎皆為Linwood motor隊的Kory Mitchell奪得。

頒獎晚宴於晚上6時在球場餐廳舉行，晚宴由中心董事長鍾佩雯和Joseph Ng主持，除了頒獎外，並有精采的抽獎活動，多倫多台北經濟文化辦事處並提供高級球桿一枝當場義賣，讓所有與會賓友共襄盛舉。

鍾佩雯董事長並表示，希望藉此機會再次感謝各界善心人士及公司的慷慨支持，讓此次活動可以順利舉辦，也可有更多的機會和資源幫助社區需要幫助的民眾，藉此回饋社會。鍾佩雯最後期望：未來的每年都可持續舉辦類似的慈善高爾夫球賽，募集更多善款，以提供更多元的社區活動及服務。

蓬萊歌唱賽 紀念鳳飛飛

蓬萊文教基金會為紀念歌手鳳飛飛，特別舉辦歌唱比賽。 （圖：主辦單位提供）

重溫陪伴多人長大的好聽歌謠 冠軍獎金500 赴湖濱中心獻唱

【多倫多訊】蓬萊文教基金會為了紀念在台灣社會極受敬重的歌手鳳飛飛，特在鳳飛飛原定今年9月份開演唱會的前夕，舉辦「鳳飛飛歌唱比賽」，以此來重溫那些陪伴很多人長大的好聽的歌謠，一起來將鳳飛飛的歌唱給懷念她的朋友們聽。

參加比賽者除有機會獲得冠軍獎金500元，亞軍獎金300元，季軍獎金100元的獎勵外，還可以在8月底前往湖濱中心獻唱。

主辦單位介紹，該歌唱比賽日期為：7月29日(篩選一)下午2時至4時，8月5日(初賽一)上午11時至下午1時，8月12日(篩選二)下午2時至4時，8月18日(初賽二)下午2時至4時，8月26日(決賽)下午7時至8時。

報名時間及地點：周一至五上午11時至下午4時親臨大都會廣場(中庭)，或周一至五上午10時至下午6時致電905-940-3636，也可於篩選當日即場登記獻唱，報名費用5元，報名截止日期8月12日。

比賽篩選、初賽地點：大都會廣場，3636 Steeles Ave. E., Markham，決賽地點：多倫多湖濱中心(Harbourfront Centre)。

今年1月3日，號稱「最認真的藝人，最在乎歌迷的歌手」，深受台灣民眾喜愛的資深藝人，一代歌后鳳飛飛因肺癌在香港逝世，享年59歲，完成一場如彩虹的絢麗，如雲一般地散去，如遺言所說「快樂，精采」的60年人生。

鳳飛飛個性低調，只在官網留給鳳迷：「沒來得及唱的歌，下輩子再唱給您們聽。」的鳳式灑脫留言。

鳳飛飛在台灣歌壇地位與鄧麗君齊名，同為國寶級歌手。她的代表作《掌聲響起》、《我是一片雲》、《祝你幸福》、《一道彩虹》耳熟能詳，曾經伴隨著一代人的成長。她在表演時的標誌性造型以及樸素親和的為人，也讓她得到了「帽子歌后」和「庶民歌后」的美譽。

協群古箏班招生

【多倫多訊】協群社區中心北約克辦事處將從8月22日至10月10日逢周三上午11時30分至12時30分開設古箏班。由多年經驗的演奏家及指導家譚穎如老師授課。

古箏是中國古代文化中地位最崇高的樂器。學古箏可培養綜合能力，鍛練身心，修養氣質，提升文藝見識。初中班課程，該中心備有古箏以供學員個別練習，小班制：每四人一組，每八堂為一期。(國粵語授課)，舉辦地點：協群社區服務中心北約克辦事處(3907 Don Mills Road, North York M2H 2S7)，查詢請電：416-490-6491(陳先生)。

天上・人間美食自助餐廳日前舉行第一次抽獎，圖為抽獎嘉賓正於現場進行抽獎。 （圖：業者提供）

天上·人間Star Walk 首批抽獎出爐

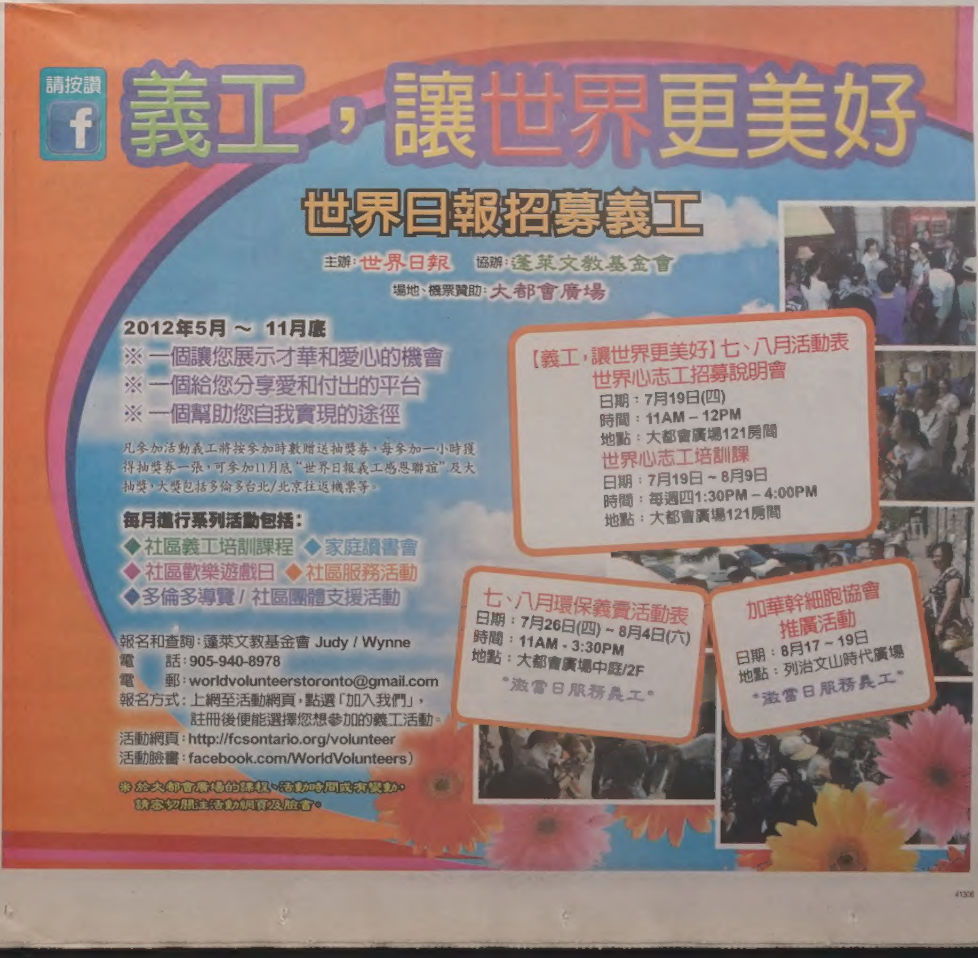
【多倫多訊】為慶祝「天上・人間Star Walk」美食自助餐廳全新裝修隆重開業，該餐廳特別推出為期三個月的幸運大抽獎以答謝廣大客戶。

答謝活動從6月15日至9月15日止，並於7月15日、8月15日及9月15日現場抽獎，凡在該餐廳用餐並填寫客戶信息放入抽獎箱內，即可參加抽獎，獎品包括免費午餐、晚餐等各種優惠獎項，以及大獎iPad一部。同時抽獎當日還會現場抽出幸運桌號享受即時折扣。

天上・人間美食自助餐廳已於日前舉行了第一次的現場抽獎，並抽出各項大獎，獲獎名單如下：(50% Off) Michelle 416-899-3033、Cam 416-818-5535；(Free Lunch)Bosalou Wpez 416-275-1984、Xiao Hui Li 416-208-7749；(Free Dinner) Limar Sumabat 416-287-7919、Tina Wang 416-439-1488；(iPad)Mi-Jean You 647-982-4881。

該餐廳表示，除了恭賀獲獎客戶，並誠摯歡迎廣大客戶盡享該餐廳精心打造的新環境，用心烹飪的多款自助美食。詳情及訂座請電：416-299-0928，地址：648 Silver Star Blvd. Scarborough ON M1V 5N1。

工商報導：本版供廣告客戶披露產品及服務訊息，所有文字、照片均由廠商提供，本報保留刪改及拒刊權利。



防火 安省安老院須裝噴水器

省府制定安全策略 長期護理院、殘障者護理之家比照 確保老弱病殘應付危急狀況

【多倫多訊】安省內的各家安老院、長期護理院及殘障者護理之家將陸續安裝自動噴水滅火器，以保障院內的老弱病殘住客於火災中的安全。

省府相關部門25日在多倫多舉行發布會，省社區安全及懲教廳廳長梅樂爾（Madeleine Meilleur）介紹省府的相關措施。他說省府將規定安老院及長期護理院要安裝自動噴水滅火器。為此，省長麥堅迪於去年會晤了安省消防協會的成員，商討自動噴水滅火器的安裝及其他確保安全的方法。省府並在今年4月設立一個技術顧問委員會，以便研究並提出多方面的防火安全策略，包括在安老院、長期護理院及殘疾人士護理之家等安裝自動噴水滅火器，以及人員的訓練、定期的檢查及門的自動關閉器。省府希望，有充裕的時間確保全省的安老院及長期護理院，都安裝有自動噴水滅火器，以應付火警危急狀況。

安省消防總長協會主席Kevin Foster說，消防協會正全力加快技術顧問委員會的工作，以便提出可行的建議，改善安省長者的消防安全。另外，消防辦事處於2012年4月展開技術的諮詢，有一年的時間完成工作。如今工作已加速，可望於2012年的秋天提出研究結果及建議。

目前安省有4萬名長者住在700家安老院內，另外有7萬6000人住在省內的400間長期護理院。此外，省內還有3000家供殘障者居住的護理之家。

省社區安全及懲教廳長梅樂爾（右二）、加拿大退休人士協會副會長伍素屏（左二）等人在發布會上。（圖：省府辦公室提供）

今年觀看加勒比嘉年華遊行的看台觀眾背包將被檢查。（本報資料照片）

加勒比嘉年華 觀衆背包要檢查

加通社

多倫多25日電

8月份將在看台上觀看「加拿大豐業銀行加勒比嘉年華」（Scotiabank Caribbean Carnival）遊行的民眾，其背包將面臨檢查。

組織者表示，坐在看台上的觀眾，背包將會被檢查。非法及危險物品包括毒品、酒水和彈丸不准帶入。

該組織發言人維爾（Stephen Weir）表示，確保進入看台的民眾身上不攜帶以上非法物品。而之所以做出檢查背包的決定，是因為希望讓民眾感到安全，不會受到近日槍擊案的影響。

今年夏季多倫多發生數起震驚市民的槍擊暴力案件，其中包括社區燒烤聚會上的槍擊事件，造成2人死亡，另有23人受傷。

維爾表示，這些進入看台的觀眾需要買票入場，因此將被檢查。預計今年會有上萬人觀看遊行，看台位置可容納2萬人。

在去年的加勒比嘉年華遊行結束後，一名持槍男子曾被警方擊斃。

▶活動封街

沙灘爵士節、步行日 今起多處封閉

【多倫多訊】本周末多倫多市中心將舉辦爵士節(Beaches Jazz Festival)、京士頓步行星期日（Kensington Pedestrian Sundays）等活動，多處道路將被封閉。

爵士節將在皇后東路舉行，皇后東路Woodbine Avenue至Beech Avenue路段，26-28日的下午6時至午夜將被封閉。

京士頓步行周日於29日中午至下午7時30分舉行，屆時Augusta Avenue從Dundas Street West至College Street，Kensington Avenue從Dundas Street West至Baldwin Street，Baldwin Street從停車廊至Augusta Avenue，以及St. Andrew Street從停車場至Kensington Avenue將被封閉。市府建議市民使用公交車出行。

▶修路封街

士巴丹拿路、皇后街 部分街車停駛

記者竇詩明

多倫多報導

為更新街車路軌，多倫多市中心士巴丹拿路（Spadina）和皇后街（Queen）的交界路口從7月9日一直封路到23日，目前路口雖然恢復使用，但是維修地點仍然被維護欄擋住，巴丹拿路上的街車因此還未恢復使用，只有取代的510巴士在街道兩邊行駛。

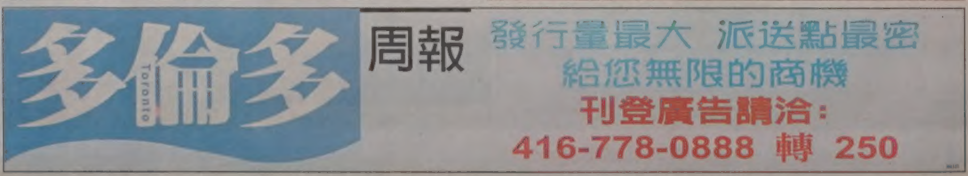
多倫多公車局25日另發出公告，因皇后東街正在維修，所以501號皇后西街的街車也因此將部分路段由巴士代替。

沙灘區(the beach)附近的街車，Neville附近的路段、Russell Carhouse、一級Greenwood Avenue往東的部份將不受影響，從Coxwell Avenue開始，Gerrard Street East、Broadview Avenue的路段將由巴士取代，由路面兩側行駛，而從Woodbine的路段開始，巴士將沿著Eastern Avenue行駛，然後回到皇后東街，接下來在由西向Parliament Street行駛。

修路期間，502 Downtowner和503 Kingston Road的街車也將在Broadview和Bingham路段被巴士代替。

公車局另外預計在8月期間，在位於Connaught Avenue上的Russell Carhouse附近進行軌道維護，在此期間，將要求街車在皇后東街，Leslie Street和Greenwood Avenue附近並排停放，期間路段將只有一條行駛道，多倫多警察將在下午6時至11時期間在受影響路段協調交通。

另外因為爵士樂音樂節舉辦，7月26日至28日期間，501街車將在Woodbine和Beech 路段停止運行，期間也沒有巴士取代，具體受影響時段為26和27日下午6時開始，28日下午5時30分開始。



十字弓弒父 方舟二級謀殺罪成立

律師建議盡快提供嫌犯創傷後心理治療 法官將聽取「受害人影響聲明」 9月判決

辯方律師薩德爾認為，方舟在整起事件中也是家庭暴力的受害者。（記者費詩明／攝影）

記者費詩明
多倫多報導

涉嫌兩年前用十字弓將父親殺死的方舟（Fang Zhou音譯）24日於安省高等法院認罪，被判二級謀殺罪名成立。當值法官Justice Mcmahon暫定於9月4日，待死者程思（Cheng Si音譯）的父母從中國趕到現場，陳訴「受害人影響聲明」（Victim Impact Statement）後，再對方舟進行判決。

現年26歲的方舟昨日出庭時，身穿桔色囚服，藍色球鞋，身材微胖，頭髮略長，且有多根白髮，他神情平穩，現場直接用英語與律師和法官對答，認罪時也語速清晰，情緒控制得當，表現出相當與各方配合的態度。

方舟的律師薩德爾（Mark Sandler）在方舟認罪後，也向法官陳訴了四項建議，分別為：第一，立刻將方舟從Milhaven Assessment Unit（此監獄為最嚴格型）監獄遣離；第二，在方舟服刑期間，至少在服刑最開始階段，將他放在非最嚴格的監獄內；第三，盡快讓方舟接受創傷後應激障礙（P.T.S.D）的治療；第四，加拿大懲教署（Correctional Service Canada）如果有更多心理治療，則應盡快安排方舟入診。

法官目前以「方舟辦案地點是公共圖書館，造成各年齡段目擊慘案」為由，對建議中的第二項尚未同意，並表示要在「受害人影響聲明」再作決定，除此之外，其餘三項建議全部被接受。

在這起案件中，方舟最初被控為一級謀殺，但隨著案情審理，由辯方律師提出，方舟自幼就被死者程思實施身心暴力及目睹母親遭虐等種種「受害人」的角度逐漸被法官所接受，認為方舟在整齊案件中也是受害人，是因為擔心自己與母親的生命最終將被父親奪取，並且長期在無助和絕望心理下而採取的最終極端保護手段。

辯方律師薩德爾陳辭中說「方舟自出生就受盡其父程思的身心虐待，在方舟剛滿十歲時，因為不聽話，程思當面將方舟的寵物小鳥脖子捧斷，用以警告方舟；程思會向方舟撒尿，或將尿液向他撒去；1998年全家搬到多倫多後，程思多次毆打方舟的頭部、身體，並多次當面性虐待其母親方成梅（Cheng Mei Fang，音譯）；2002年，程思對方舟、方成梅及方成梅母親暴打等。」

在結案陳詞中，兒童援助協會（Children's Aid Society）曾接待過方舟的Bloom博士曾表示，「方舟案是最糟糕、最慢性的兒童遭虐待情況之一。」

方舟在昨天的陳述信中也表示，「我對自己所作出的最禁忌的事情而感到抱歉，希望所有的一切都是一場惡夢，希望有一天，我可以被社會和法律所原諒。」

現年26歲的方舟殺父案，發生在2012年12月2日下午，地點在位於多倫多Main Street 与Gerrard Street East附近的公共圖書館，當時方舟駕駛一輛小型貨車抵達圖書館，之後在圖書館內，首先用辣椒噴霧噴向其父，然後以十字弓近距離由背部射殺，以至程思當場死亡。方舟被拘捕後，曾被控以一級謀殺罪，但因其本身也是家庭暴力的受害人，法官同意將其降自二級謀殺，但將於9月4日，程思父母抵加並陳訴「受害人影響聲明」再作審判決定。

孟嘗烈市長期護理中心宣布推出「壁畫留名捐贈計畫」。圖為主辦方代表與嘉賓合影。（圖：主辦單位提供）

壁畫留名捐贈
孟嘗會盼募款70萬

【多倫多訊】孟嘗烈治文山長期護理中心日前在烈市市議員廖立暉及家屬互助協會的見證下正式展開「壁畫留名捐贈計畫」，祈盼籌集善款70萬元，用以支持該院舍發展各項服務及維修工程之用。

孟嘗烈市長期護理中心院長李玉增說，該院已啟用九年，許多設施殘舊，例如現時全院七個全自動高智能的浴缸設施，便迫切需要更換，所需費用逾7萬元；此外，各樓層地毯、地板及天花吊機等也均需陸續更換；而增添新的服務例如繪畫治療、復康活動、視像通訊服務等，均急需善款支持；另外，音樂治療、言語治療等服務也因撥款不足，未能全面提供。

2009年，孟嘗會為有30多年歷史的孟嘗安老院籌募維修費用，那時推出的「壁畫留名捐贈計畫」獲社區機構及善心人積極響應，使該老舊建築物煥然一新。這項計畫其後推展至士嘉堡長期護理中心，現再推廣至烈市分院。

孟嘗會介紹說，名為「獻壽圖」的壁畫將會放置在大堂小賣部旁一個新置的壁畫牆，壁畫的右旁設置一幅同樣面積的複製本，上面有288個壁畫留名方格；凡捐款1000元或以上的善長仁翁，均可在方格內留名。

關於「壁畫留名捐贈計畫」的詳情，請致電905-883-9288內線2022或免費長途1-866-708-0002與黎女士聯絡，或瀏覽孟嘗會網頁：www.monsheong.org。

林俊葬禮
今在滿地可舉行

加通社

滿地可25日電

中國遇害留學生林俊的公開葬禮將在26日舉行。康考迪亞大學（Concordia University）發言人迪加汀（ Clea Desjardins）表示，葬禮地點為滿地可的一家殯儀館進行。

林俊生前是康考迪亞大學電腦技術專業學生，康考迪亞大學已以林俊名義設立獎學金項目，與此同時該校又為林俊家人建立基金。

林俊公開追思會21日曾在滿地可華人宣道會教堂舉行，悲痛欲絕的母親傾訴了喪子之痛。

林俊遇害後，軀幹殘骸於5月29日在嫌犯馬格諾塔公寓外、一個垃圾堆的行李箱中被發現。就在同一天，在寄給加拿大保守黨總部的包裹中，發現一個被切斷的腳；在寄給自由黨的包裹中，發現一個被切斷的手掌。另外，林俊的另外一隻手腳是在6月5日發現，當時被寄送到溫哥華的兩所學校。

嫌犯馬格諾塔是名加拿大色情片演員，被控將中國留學生林俊分屍後潛逃，引起國際追捕。馬格諾塔於6月4日在柏林落網，6月18日引渡回滿地可，並於6月19日被控一級謀殺。

安省語文社
獲聯盟理事會語文獎

【多倫多訊】安省省府25日宣布，在網上提供語文訓練的安省語文社（Community Literacy of Ontario）25日獲得了2012年度的聯盟理事會語文獎（Council of the Federation Literacy Award）。

安省語文社多年來持續給全省100多個社區機構，提供網上的語文支援及訓練。對此，省長麥堅迪予以高度的表揚，他認為學習閱讀和寫，可以開啟新的世界和更光輝的未來。

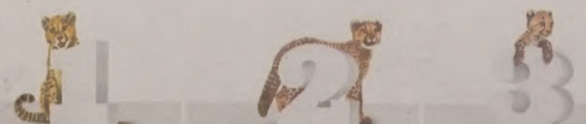
語文社的兩位共同執行董事Joanne Kaattari及Jette Cosburn表示，語文社組織雖小，但夢想很大，並為理想目標而奮發。

自從1994年來，語文社訓練數以百計的社區語文工作者。在2011年至2012年期間，安省的語文及基礎語文技巧課程，包括電子頻道（e-Channel）幫助6萬多名省民學習語文，當中71%的學生還在深造或在職業上更上一層樓。

現安省5萬多名就讀三年級、六年級和九年級的學生，在讀、寫和數學的年度統測成績，為十年來最高。

難得心頭愛
換機莫等待

升級易如1、2、3



找出您的手機餘額
當您在TELUS研科出新機時，您的新手機會獲得一個折扣。該折扣金額就是您手機的起始餘額。

付清餘額
您的手機餘額會每月遞減，直至約滿。任何時候，當您想為手機升級，只須到您附近的TELUS研科門市繳清餘額即可。

選購火熱新機
這將是您最興奮的時刻，我們將非常樂意助您從我們最新最卓越的手機陣容中挑選您最喜愛的型號。

有關手機「隨時升級」的詳情，請瀏覽chinese.telus.com/upgrades

TELUS 研科
開啟精彩 啟迪未來

查詢優惠詳情，請親臨您附近的TELUS研科門市、瀏覽chinese.telus.com或致電1-866-558-2273(中文服務請按3字)。

FUTURE SHOP　MOBILE SHOP　Walmart

TELUS研科門市及特許代理
Hillcrest Mall　Markville Mall　Scarborough Town Centre　Square One　Cellular Battery Corp. 太古廣場　Ideal Communications Unit G16, 3024 Hurontario St.　New Page Telecom Inc. 芝圖中心

紐約市法拉盛中心 來來喜來登大酒店
Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY

173間豪華客房，每樓均有高級套房 LaGuardia機場接送，附有中、西式餐廳
美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

中海油併購案 工業部長：待審

須仔細審核 外界不該下結論 值151億美元交易須有利加國 這是基本條件

巴棣司指中海油併購尼克森石油公司交易，尚須經過仔細審核。（加通社）

加通社

渥太華25日電

聯邦工業部長巴棣司對是否核准或否決，中國國營海洋石油公司（China National Offshore Oil Company-中海油）出鉅資併購總部在卡加利的尼克森石油公司一案，不願透露任何口風。

立場顯然和總理哈珀一致，巴棣司說，外界不應對該併購案妄下結論，目前他們還需要執行檢驗、審核等過程，相關標準亦必須考慮，巴棣司指出，他會先審核中海油公司提出的申請文件，再對這筆金額高達151億美元的併購案做出同意與否決定。

中海油公司提出的上述善意併購現金交易，獲得尼克森公司管理層支持，呼籲持股人同意該宗交易，估計持股人獲利可增加60%。

目前該宗併購交易除必須獲得巴棣司認可，認為符合加拿大利益，還需得到商業競爭局通過，巴棣司表示，該併購案結果尚未確定，他們會仔細審核該交易是否有利加拿大，而這是基本條件。

中國公司在過去七年之間已在加拿大進行數宗大手筆投資，包括買進MEG能源公司股份，及取得育康地區Northern Cross公司60%股權等案。

金礦股、工業股力挺 多指漲25點

編譯組

多倫多25日電

在連跌三個交易日後，多倫多S&P/TSX綜合指數25日終於勉強回升25.56點，收11,492.51點。

有跡象顯示美國聯準會將採取進一步的放鬆銀根行動，另有報導說中國經濟有望軟著陸，這些利好消息令加元匯率強勁反彈0.50美分，收1加元兌98.50美分。

拜國際金價大升31.90美元，至每盎斯1608.10美元之賜，多倫多金礦股勁升2.8%，為多倫多TSX指數提供了強大的支撐力。支持TSX指數上升的另一股力量來自工業股。

雖然在紐約期貨交易市場上，原油和銅價均回升，但多倫多的能源股僅上升0.13%，基本金屬股更是下跌1.77%。

加拿大永明金融公司（Sun Life）首席投資官艾達西亞分析，世界經濟前景黯淡，投資者預期自然資源商品價格將下跌，在這種情形下，自然資源股表現自然不會好。

金融簡訊 2012年7月25日

S&P/TSX 綜合指數	↑ 25.56	收市11,492.51
紐約道瓊指數	↑ 58.73	收市12,676.05
加幣兌美元	↑ 0.0050	收市0.9850
盎司黃金(美元)	↑ 31.90	收市1,608.10
那斯達克指數	↓ 8.75	收市2,854.24
史坦普500	↓ 0.47	收市1,337.89
優惠貸款利率	3%（不定期調整）	
央行貼現率	1%（不定期調整）	

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

結束多年貿易制裁 計畫展開經濟合作

加國錢進緬甸將組團訪問

加通社

多倫多25日電

聯邦國際貿易部長費斯特25日表示，在經過多年貿易制裁行動後，加拿大計畫和緬甸展開經濟合作關係，9月份將有一個由企業界領袖組成的代表團，訪問這個東南亞地區的戰略要地。

在國際貿易制裁行動於4月底放鬆後，費斯特將是制裁行動開始迄今，加拿大第一位訪問緬甸的內閣部長級官員，加拿大亦宣布將在緬甸首都仰光設置大使館，以顯示加拿大對該國改善人權和民主制度的支持，不過即使聯邦政府對兩國經貿關係感到樂觀，一些鼓吹民主人權團體仍提出警告說，緬甸還是面對著嚴重人權問題。

費斯特試圖對這些質疑有所回應，他指出，加拿大在和緬甸展開經貿合作關係之際，亦會堅守協助該國推動改革和現代化的承諾，費斯特說，聯邦政府推動和緬甸建立經貿關係的理由，是因為該國貿易和投資環境已出現變化，雖然緩慢但很穩定，加拿大將樂見該改變持續下去。

費斯特在參加於多倫多舉行的一項閉門圓桌會議後做出上述宣布，據他指稱，與會的大多數加拿大企業都急於和緬甸做生意，這些企業包括黑莓手機製造商Research In Motion、SNC-Lavalin、龐巴迪、Nextep策略顧問公司、普天壽顧問公司，和Deloitte等國內大型企業。

費斯特同時指出，經過長時間的孤立，緬甸急於改善他們的基礎建設，而最近推動的經濟改革及開放政策，令他對緬甸今後發展日益樂觀。

不過國際特赦組織（Amnesty International）還是提醒外國投資人，應對緬甸侵犯人權事件保持警覺，該組織於本月初公布的一份報告中特別指出，該國的回教團體常遭暴力相向，尤其是西部沿海地區在解除戒嚴六個星期之後，衝突事件已更為加劇。

聯邦國貿部長費斯特（前中）宣布，加拿大計畫推展和緬甸的經貿關係。圖為他25日前往多倫多龐巴迪工廠參觀。（加通社）

天然氣市場低迷 Encana趨分散投資

加通社

多倫多25日電

Encana公司表示，他們正致力調整以往僅專注在天然氣方面的投資和營運方向；該公司由於面對第二季度虧損14億8000萬美元的財務壓力，被迫有所因應，但該公司同時強調，他們對持續萎縮的天然氣價格終將回升，具有相當信心。

總部在卡加利的Encana公司25日指出，他們今年第二季度財務狀況從去年同期獲利3億8300萬元逆轉，虧損達14億8000萬元，主要原因是由於天然氣市場價格低迷不振，令該公司營收減少達17億元，該公司並警告說，天然氣價格未見起色，該公司營收今後還可能下滑。

Encana總裁兼執行長艾芮斯曼指出，天然氣市場低迷是該公司想分散投資至其他種類能源的部分原因，像他們這種擁有大量天然氣蘊藏量公司，如果天然氣價格上漲將大獲其利，但在天然氣價格尚未達可獲利水準時，他們就沒有必要在開採天然氣計畫上投入太大資金。

艾芮斯曼亦指稱，市場上有一些因素支持他認為天然氣價格會逐漸回升的樂觀預測，包括美國很多發電廠看到天然氣價格持續偏低，紛紛將燃煤發電設備改用天然氣發電，導致美國市場對天然氣需求增加，另外北美部分地區夏季氣溫日益超越過去平均溫度，將使電力消耗提高，進而促使發電所需天然氣用量增加。

Encana第二季度營運收入從去年同期的3億5200萬元、平均每股48分，下滑至1億9800萬元、平均每股27分，而同期的天然氣市場價格亦從每一千立方呎5.09元跌至4.79元。

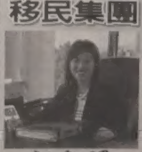
艾芮斯曼表示，Encana現在計畫加快開發液化天然氣進度，亦有意在乾化天然氣和蘊藏岩層方面進行投資，譬如該公司擁有的亞伯達省杜佛內（Duvernay）頁岩層即蘊藏大量液化天然氣，他們希望能找到合夥人認股25%至50%，以共同開發這片地區。

該公司股票25日在多倫多股市下滑3.3%，計每股下跌69分、以20.08元作收。

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務精唔
萬錦商場匯豐樓上 905-771-6020
大多市電話號碼 416-276-3118
與客戶攜手向前

買車賣車新方向
汽車廣告或分類廣告洽詢請電
世界日報 World Journal
416-778-0888

洪秉政大律師
安省第一華人檢控官三十多年法庭訴訟經驗
訴訟專家
刑事訴訟 民事訴訟 離婚訴訟 移民訴訟
多倫多：416-926-8777
1033 Bay Street, #319, Toronto, Ont. M5S 3A5
萬錦市：905-886-4546（預約）
15 Allstate Parkway, #681, Markham, Ont. L3R 5B4
廿四小時急事傳呼：416-370-2642
www.lawyersintoronto.com

公民入籍 保留楓葉卡 理財稅務策劃
順達投資移民集團

江文珊
移民部最新動態
特快美國投資移民EB-5直通車
企業家理財及稅務策劃
公民面試輔導
保留楓葉卡/陪同領取楓葉卡
請盡早聯繫我們以確保您的身分 416-979-3322
200 Consumers Road, Suite 302 近Sheppard & Victoria Park, Toronto
中國大陸免費電話：4006-760-618分机 8996-321-398

小說世界 風雲之作 精選連載 天天刊出 世界日報 World Journal